

Age Dimodi

Neala olelo oboba

Foloea Dimodima beba gowe dödëla ï.

Dimodiïe emeda Yu udia salea, eda Geleso sosogo sulo. Ïe eedoda Giligi dolö nelo. Dimodi eda Geleso sosogo, asigi hedabi negei. Bolobinisi Galesiaïe gaamu Il-isidala ami nebegi, Foloea beagolelahilä, Ado Mala Hedabi säla daidola moholöïe, ea Dimodima, Ne ugila negemolö awähadula säi (Abosolo 16.1-3). Awälahilä, hobeala Foloea Dimodima sähalea, Udia dolö Godea wela ifosisi Ebesa gaamugi nefolalebe amoli ugila negesalea, ilibalä ami namialola säi.

Foloea Dimodima beba gowe dödëla ïasi amoda, ado geloi edefade ohodoaïe dödëla ïasi.

Ageda, Godeïe mala dofä dibe amo gadola made säla olelelo nefolalebe amea, Geleso sosogo nefolalebe amoli dahila neloea, idihë namialola säi.

Ageduda, udia dolö Godea wela ifosisi amolia gomalä hamosa namolö dialealage, amase, udia dolö sigi aligiloea gowe gadola hamomolö dialealage säla ï.

Osodada, Foloea Dimodima sähalea, Dimodi, di Geleso Yesuïe hamoi hamolasilo dolö hedabi namolöïe, gowe gadoi namolö dialealage, Geleso sosogo sege elö elölagila nefolalebe amoli, dia beaha namiäia gelolasiloïe hamoi ï amo, hedabolafalï beaha nea, hamosa namialola säla wagai.

¹ Neda Folo, Geleso Yesuïe abosolo neawe. Nilile damula aulo Godeage, nilïa asigia sisiläfüsa namolö mi neebe Geleso Yesu ameage, ne abosolo namialai neawe.

² Dimodie, na dima beba gowe dödëla ïasisago. Dia asigi afädë negei ameadä, dida dofä nie malöfali gadoi neagomelë.

Nado Godemadilage, nilile Dafidilo Geloï Geleso Yesumadilage ugila negelasiloge, bobasëloge, dalulasiloge diamiaia hamesa neawe.

Godeie mala dofä dibe amo gadola made olelesa neebe amo fädäla beaha namialola säi amo

³ Bolobinisi Masedonia moholö awähalea, na dima gelola säi amo gadola, Ebesa gaamugi ami namialo. Dolö odoaea mala elöi olelesa neebe amoda, dia ilima olelemabiola sämolöiege, ⁴ amase, ilia siiba sedalu amomu säla olögöloge, yaua mäulali aliligi misi amolile ëi amomu dusugala säloge, fisimalola säla ïmolöiege, ami namiäia hamesamelë. Ado amo gadoi säsebe ameadä, udia dolöea Godeie hamoi hamomäia ugila negelo mademelë. Ameadä udia dolö gëgëlasilo. Asigi afädë negelahilä, udia dolöea ïe hamoi hamolomelë. ⁵ Dima sämalasebeweie mida gowe. Gelesoie udia dolöea odoa boba hamomäiaie säha. Iso asigi gähe namolöge, iso asigia Godeie siigi dofeala helësëmolöge, Godema asigi afädë dofä negela namolöge, mala amolimadilada boba hamolo amo mulomelë. ⁶ Udia dolö odoaea mala amoli fisilahilä, asiala besula, ado mi maade amogi gagaola nawesa neamelë. ⁷ Iliä Godeie mala säla negei amoie säla olelelo namolö hamesalea gaso, ilia olelesaleage, amase, dofä amalamelëla gelola sähaleage, mi gomalä gabula hili helësëlo made neamelë.

⁸ Nilia helësësalea, afädëä Godeie mala amo mogola oleleseda, mala amoda hedabila helësësa nea. ⁹ Nilia elö helësësaleada, mala hamomolö amole, made hamomolö amole säla negelo amoda, udia dolö asigi mogoi nefolalebe amolile säla negelo mademelëla helësësa. Amoda udia dolö goweli gadoiie säla negeila helësësamelë. Udia

dolöea mala damuloge, ado made nabala hamuloge, Gode made helësëloge, nafade hamuloge, Godeie mala made nabeloge, nagadaia malamü helësëloge, eedole emele baagomäia nufideloge, udia dolö odoa baagomäia nufideloge, ¹⁰ udia dolö fa neloge, dolöea hilimu Sodomö mala hamuloge, Yosebe gaula asi amo gadola udia dolö neala gaula auloge,* wäfalí säloge, gudisalea wäfalí gomalä melimelëla säloge. Amase, mala nafade odoa hamola mala dofä säi amo damulo nefolalebe amolile hamomolö amole, made hamomolö amole säla negei dialea. ¹¹ Mala dofä säi amoda Ado Mala Hedabi Godea na olelemäia i amogi dialea. Gode yo digalo hido elöi neebe amoda Ado Mala Hedabi amea olesa. Udia dolöea ie ei gauia adamolö dialea.

Gelesoea ne bobasëi amo helësëlahilä, nesegea neamelëla säi amo

¹² Geleso Yesu nilile Dafidilo Geloia nema geloi i amogi nesegea neawe. Mida, ea na dofea hamomolöi neebela helësëlahilä, ie hamoi hamolasimäia ne memelela ifosi amogi. ¹³ Dafidida na e gagadeloge, ie udia dolö neala selasiloge, ado nafadela säloge nelomelë. Gaso, Dafidilo Geloia ne bobasëi gabio. Mida, amala hamoi amo hamosalea, na Geleso Yesuma asigi afädë negela made nea, nafade hamosala helësëla made fuduia hamosa nelomelë. ¹⁴ Nilile Dafidilo Geloie bobasëlo amo nema nobala adugalasisio. Ema asigi afädë negeloge, odoa boba hamuloge, Geleso Yesuma dibe amoleda nema iasio.

¹⁵ Ado dofäfalí amo nilia nabaha maadei dibe amoda gowe.

Geleso Yesu e nafade hamolo nefolalebe amoli damula moholöie nagadaia digai nelo. Ado amoda dofä gabula helësëmolö dialea. Nafade hamolo amolile dafidiloda nemelë. ¹⁶ Amala hamosa

* 1:10: Mi Gäwi 37.12-36 bimalo.

nebegi, ea ne bobasëi amoïe mida gomalä gabio. Eda aabela habobalo made amo olemolöie, Geleso Yesuea nafade hamolo amolile dafidilo ne bobasëi. Amase, udia dolöea hobeä, ema asigi afädë negelahilä, namolöi namolö gaula nefolamolö amolia ne beala, hï ea ilimage amo gadola wäla bobasëmolö gabula helësëmäiaie. ¹⁷ Hä, eda beaha aligilo Gini namolöi neebe amoge, baagolo madege, bimolöi madege, hï emu Gode nebegi, nilïa eda ilibiala säla, ïe ëi gauia adamolö amo diamolöi diamolö galea. Amala hamomäiamelë.

Dimodi dia nafadebalä gelola nudusa namialola säi amo

¹⁸⁻¹⁹ Nïe malö Dimodie, dafidi di helësëla bea säla negei dibe amo gadola, dia hamomäiaie sähago. Asigi afädë negei go amo wälasimu nea, iso asigia Godeïe siigi dofeala helësëlahilä, gelola nudusa namialo. Odoaea ilile iso asigia Godeïe siigi dofeä madela helësëlahilä gaso, neadigila auaula aligila, ödä du igigi dusudasila fisilo amo gadola, ilile asigi afädë negei amo neala nafadesa maadeïmelë. ²⁰ Amala hamosa nelo amoligi dolö äudäda, Haimelëasale Alegisädale neamelë. Elea hobeala Gode made gagademolö helësëmäia, na dolö äudä amole mugabe Saidaniie naabogi gausïmelë.

2

Godema adomolö mala säi amo

¹ Hä, ado edefade afädë hamomäia hamesebe amo dafidi säla ïahago. Udia dolöea Godema adosaleada, udia dolö sulubadela helësëla sämolöge, ïmola ëdëgëmolöge, hili ilige odoage ugila negemäia sämolöge, nesegelage, adomolö dialea. ² Ilia, aso, ema nabala ugila negemäia adosaleada, beaha aligilo gini neebe amolige, sigi aligilo neebe amoli sulubadelage ugila negemäia adomolö dialea. Mida, nilïa Godema helësëmolö dibe amo gadola

helësëlahilä, mala mogoi hamosa nea, dofeala aumala namolöge, daluloge gaula namiäiaie. ³ Ado amo gadoi sämolö amoda hedabi. Ameada, nilile damula aulo Gode obeägilasilomelë. ⁴ Eada udia dolö sulubadela damula aulo gaula namiäiage, ado dofä amo dawadigila namiäiage hamesa nea. ⁵ Amala säi amoie mida, Gode afädëfalïmu nea. Amase, dolö afädëfalïamu Godele udia dolöle segela sälo mogogi nea. Dolö amoda Geleso Yesu emelë. ⁶ Ea udia dolö sulubadela sigi obëgësa maademolöie, ea hile namolö amo fisiga gai. Amala hamoi ameada, Godea udia dolö sulubadela damula moholö hamela olemolö helësëla, segeyo daiala negeigifali amo olei. ⁷ Mi amoie, ne abosologe, ado uuala säla iloge namiäia, Dafidiloea ne memelela ifosi gabio. Fii odoama Godeie mala dofä amo säla olelelo namiäia, ne memelela ifosi amo neawe. Na ado säseweda wäfalï made, dofä gelola sähamelë.

⁸ Dili sege sulubadela gedosegida, dolöea Godema adomäia hamesa neawe. Dolö amo hili ili nafolala Godema odala äala nea, mihaläla gëgëla made nea, ilile naabo gauia adala, Godema adomolö dialea.

Udiaea hamomolö mala dibe amo

⁹ Amo gadolamu, elö hamese amoda gomalä. Udiaea gugusäla bimäia made, faguloge nelebo gäsebe amoge hedabola gämolö galea. Busa hili momadomolöge, nelebo goloea hamoi difolalebe ameage, amase, bageie isogi momadolo hedabi helebe näia gadoi amea domalo momadomolöge, fagulo hedabifali bidi edefadea niige, gämolöi mademelë. ¹⁰ Iliada hamoi hedabi hamolo amo momadola gämolöi galea. Geleso sosogo neala sälo udia amolia momado gämolö dofeada amomelë. ¹¹ Udiaea adola made, dofä nagadaiala salea, Godeie ado mala nabolö dialea. ¹² Na ado säsebe amoda gowe. Udiaea dolöma ado mala säla olelemäiage, sigi aligimäiage, namialamolöi mademelë. Iliada adola made, nabaha

samolö galea. ¹³ Amoie mida, Godea dafidi Adamadale hamolahilä, hobealada Iba hamoi. ¹⁴ Amase, elöda, Adama dahila nii made. Udia dahila nealahilä, ea nafade hamoi. ¹⁵ Amai gaso, udiaea malö ägüsaleada, Godema asigi afädë negeimu saleage, boba hamolamu saleage, mala mogoi hamolamu saleage, gugusäla bimäia made hamola fiseda, Godea ili damula moholömelë.

3

Udia dolö Godea wela ifosisi amoli sigi aligilo amolida gowe gadoia namolö dialeala säi amo

¹ Ado dofäfalï amo nilia nabaha maadei dibe amoda gowe. Afädëa udia dolö Godea wela ifosisi nefolalebe amoli sigi aligilo namolöila helësësa nea galëda, eada hamoi hedabi hamesa neamelë. ² Amai gabugi, sigi aligilo dolö amoda asigi mogoi, odoaea ea asiala hamosebela made säloea namolö dialea. Amase, udia afädë goaeage,* nelebo dibe amo sulubadela asigi gäwila hamoloeage, asigi sigi aligiloeage, mala mogoi hamoloeage, udia dolö söfë mase amoli hedabola aealoeage, säla olelemölö dawadigilo gauiage, namolö dialea. ³ Gagaomolöie gagaolo ödä edefade made nulöeage, nudumolöie fodolofalï abadigila made, udia dolö hedabola helësëla hame negeloeage, made gëgëloeage, amase, muni gesami made auloeage, namolö dialea. ⁴ Hile udiale malöle hedabola sigi aligiloeage, ea ado säsebe amo hile malöla ilia hedabola nabeloeage, namolö dialea. ⁵ Afädëa ië udiale malöle hedabola made sigi aligiseda, eada udia dolö Godea wela ifosisi nefolalebe amoli abeahäla sigi namolödu. ⁶ E Geleso sosogo waliomu neloeada namolöi mademelë. Ea gugusäla bimäia hamosa neëgi, Godea mugabe busabalä

* 3:2: Udia afädë goaeala säi amoie mida, udia äüdä niage, udia elö fa neloeage, made namolö dialeala säi.

gudi amo gadola, dolö amobaläge amala hamoloeamelë.
⁷ Udia dolö segea nefolalebe amolia dolö goda asigi mogoi neala sälo amea namolö dialea. Mida, ilia e gagadesegi, e mugabe busaie gei dibeami fädäloeamelë.

Digono dolö amolida gowe gadoia namolö dialeala säi amo

⁸ Amo gadola wäla, digono dolö ili asigi mogoimu nea, ado äudä sälo madea namolö dialea. Wani ödä edefade made nulöeage, muni aba adogola made neloeage,
⁹ iso asigi gagadelai nea, Godeie ado dofä säi dibe amo gaula mogosamu aligiloeage, namolö dialea. ¹⁰ Iliabilia hamosebelela bimolöie, dafidi fedogola bealahilä, ilima nemola sämolö made galëda, ilia digono hamoi hamomolö dialea.

¹¹ Amo gadola wäla, ilile udiage* asigi mogoimu nea, baagido made säloge, nelebo dibe amo sulubadela asigi gäwila hamologe, mala hamosebe amo sulubadela mogoimu hamosa namolö dialea.

¹² Digono dolö udia afädë goaea namolö dialea.* İe malöge, İe mosöa aligiloge hedabola sigi aligimolö dialea. ¹³ Digono dolö nefolalebe amoliada, hamoi hedabi hamosebe amo udia dolöea bealahilä, dolö amolida asigi mogoi neala säsegida, ilia, bedäla made, Yesuma asigi afädë negemäia gelola säla olelemolömelë.

Godeie ado mala mi dibe amoda edefademalämelëla säi amo

¹⁴ Na beba gowe dëdësaleada, di neebee gui hä, fodolofalï moholöla helësësa neawe. ¹⁵ Dëdëla İaseweie mida, ne hä di neebee fodolo made maaseda, beba gowe nidealahilä, dia udia dolö Godeie mosöa nefolalebe amolia mala

* 3:11: 3.11 Dawadigi odoaea helësësaleada, Giligi adoea damo gowegi dëdëida, digono udiäie säila helësëi. Odoaea helësësaleada, Giligi ado amoda, digonosi udiäie säila helësëi. * 3:12: 3.12 Udia afädë goeala säi amoie mida, udia äudä niage, udia elö fa neloeage, made namolö dialeala säi.

gomalä hamomolö dibela dawadigimolömelë. Godeie mosöla säsebe amoda, Gode namolöi neebee wela ifosisi amoli nefolaleamelë. Ea wela ifosisi amolida igau gadoige, bagifufu gadoige, ado dofä amo ila neëgi nefolaleamelë. ¹⁶ Godeie ado mi dafidi ulufadigila made, negesi dilo. Amoda geloi edefade gelola dibe amo afädëa iso gäwi made gabula sämolöi mademelë.

Eda dolö domalola ulufala digai.

Godeie Gesamia e mogoifali neamelëla olei.

Selesaia fiia e meli.

Ïe ado mala fii odoama säla ï.

Udia dolö sege elö elölagi nefolalo amolia ema asigi afädë negei.

E selesaia mosöa yo digalo dibea ami fedalasilmelë.

4

Dolöea mala dofä dibe amo gadola made säla olelelo neala säi amo

¹ Godeie Gesamia ulufadigila fädäla sähalea, hobeä udia dolö odoaea Godeie mala digila moholömelë. Digila awälähilä, ilia dahila nelo mugabege, mugabeie mala säla oleleloge nabala bögëla moholömelë. ² Asigi fea negela wäfalä sälo amolia mala amo gadoi säla olelelommelë. Nuloea gobei baho dibeä ami badililo amo gadola, ilile asigi badili nea. ³ Dolö amo gadoi amolia säla olelesaleada, dolöea udia nimabiolage, molö odoa made mualolage, säla olelelo nea. Godeä udia dolöea nesegelehilä molö muäia hamoi amoda ilia muabiola sälo. Ado dofä amo dawadigi asigi afädë negei nefolalebe amoliada molö dialea. ⁴ Nelebo sulubadela Godeä hedabimu hamoi dibe amoligida afädë fisimolöi mademelë. Nilia Godema nesegelehilä nimolö dialea. ⁵ Mida, Godeä ado säla negei ameage, amase, nilia ema adose ameage, Godeä amoda hedabi gabula sämolömelë.

Dimodi dida Gelesoie hamoi hamolo hedabi gowe gadoi namolö galeala säi amo

⁶ Dia ado amoli didoolalima säla ialahilä, Godeie ado mala dofä säla negei dibe amoge, mala hedabola säla olelei amo gaula mogosa neebe goge, gesami gelomäiaie molö amo dia nahamu aligiseda, Geleso Yesuie hamoi hamolo hedabi di namolömelë. ⁷ Dia fädäi nagadaiaie sibalo galone made amoli baagi iala auaula neada, asigi gelomäia Godea säi dibe amomu bëgëla hamosa namialo. ⁸ Domalo gelomäia oodo bibila hamoseda, amoda holöbö ugila negemolö gaso, asigi gelomäia Godeie ado oodo bibisa aligiseda, amoda nelebo sulubadela hamose amo ugila negemolö. Walio neebeweiege, hobeä namolöi namolö amoiege, ugila negemolömelë. ⁹ Ado dofäfali nilia nabaha maadei dibe amoda amo. ¹⁰ Ado amo helësëlahilä, nilia hamoi baagi sëi edefade hamosamu neebewemelë. Mida, nilia Gode namolöi neebe amoma asigia sisiläfusa nea. Eada udia dolö sulubadelaie damula aulo nea. Ea amala hamolo neada, ema dofä asigi afädë negei neebe amoli hä, damula aulo nea.

¹¹ Dia udia dolöma mala amoli säla olelesaleada, hamomalola gelola säla iaha namialo. ¹² Udia dolöea di gafodo gähe gabula bealahilä, di memalä gadoi hamoloea, dia ado sämolöge, mala hamomolöge, boba hamomolöge, asigi afädë negela neebe goge, asigi gagadelai namolöge, Geleso sosogo nefolalebe amolia di bealahilä, ilige di neebe go gadoi namiäia namialo. ¹³ Ne misiäia beaha neada, Godeie bebägi ado säla dädëla negei dibe amo udia dolöea nabuäia nidelahilä, mala amo säla iadigi, säla oleleladigisa namialo. ¹⁴ Dolö dafidi nelo nefolalo amolia dima naabo negesisolo amo gala, afädëä bea säi ameada, Gesamiie galu dima i amo gaula nebegoda fisimabio.

¹⁵ Udia dolö sulubadelaä mala amoli dima bäusebegeo bimäia, dia mala amoli oodo beala hamosa namolöie,

dihïdi gelolahilä hamosa namialo. ¹⁶ Dihïdige, amase, dia mala olelesebegoge, hedabola idihë namialo. Fisila made, amala gelola hamosa aligiseda, dihïdige, dia mala olelesegi nabaha neebe amolige damula aulo gaula namolömelë.

5

Dimodima udia dolö ili hile sosogofalï gadoi namialoi amo

¹ Dia ëdëdëi sefolalebe amolima nemola sãmabio. Dië diadoma sälo amo gadola wäla, ado geleä säla hamogimalo. Dolö geloi nefolalebe amolimage, dihïle didooma sälo amo gadola wäla sãmalo. ² Udia sesalebe sefolalebe amolimage, dihïle diemema hamolo amo gadola wäla hamomalo. Udia geloi sefolalebe amolimage, dihïle dialifima hamolo amo gadola wäla, asigi gagadelaimu nea hamomalo.

Udia didalo sigi namolö malage, udia didaloea hamomolö malage dibe amo

³ Udia didalo ugila negelo afädë maade, hïdofalï seëda, amo hedabola helësëla ugila negemolö dialea. ⁴ Udia didalo amoïe malöge, amase, yayege seëda, ilia Godeïe mala mogola gaula neebe amo, ilile mosöa aligilo amolima olela, ilile mäuea ili ugila negei amo helësëla, bu ilige ugila negela obëgëmolö dialea. Ilile hamoi edefade hamomolö amea, hamoi odoa baagila asi dialeala helësëmäia dia säla ïmalo. Mala amo gadola hamosa nefolalebe ameadä, Gode neala obeägïlasilomelë. ⁵ Udia didalo e ugila negelo afädë maade, hïdofalï sebe amea Godema asigia sisiläfüsa salea, yoba gasigige ema adosalea, ugila negemalola adosamu aligilo salea. ⁶ Udia didalo odoaea domaloïemu hamela mi hamosa salea galëda, ili salea gaso, baagoi gadoi salea. ⁷ Ili asigi mogoi nea, odoaea ilia asiala hamosebela made sãmäia, mala dima säi amo gadola Geleso sosogo ilima

säla ïmalo. ⁸ Afädëa e sosogofalige, e sosogo odoage beala made ugila negeseda, ea Godeïe mala säla negei dibe amoma baagi ïala, Gode made helësëlo nefolalebe amoli gadoi made, eda nafadefalï nafade nea.

⁹ Udia didalo ilile ëi bebagi dëdëla negei dibe gogida, udia didalo odoa gäheo i nabülasi gafeia made baagi sefolalebe amolile ëi gegedomabio.* E dafidi dolö afädëmamu fila asi amoge,* ¹⁰ ugila negelo udia amo saleala säloge, sulo. Amala hamolo salea, malö hedabola sigi aligiloge, näiadodi fii odoa ïe mosöa misialaloge, amase, Geleso sosogoïe emo nigime hëloge,* udia dolö yöi gaula neebe amoli ugila negeloge, mala hedabi elö elöla hamologe, sulo. Udia didaloea mala amo gadoi hamosa filo sefolalebe amolile ëimu dëdëla negemolö dialea.

¹¹ Udia didalo gäheo i nabülasi gafeia made baagila asi sefolalebe amolile ëida dëdëmabio. Iliä domaloïe hameloea Gelesoma baagi ïala, dolö elö moholö helësëmolö. ¹² Iliä amala hamola dafidi säla negei amo damuseda, gudimolö dië melëloea. ¹³ Amase elöda, bobogolo mala amo ilima bäula, ilia segeyo hili ili namolö amo yogobodila, udia dolö odoaea mosöa fifii nawelo. Amomu made, ado gaula nawela baagido sämolöge, udia dolö ëi säla hololöla, ado sämolöi made dibe amo säsäla nawesa aligilo. ¹⁴ Hä, na helësësaleada, udia didalo gäheo i nabülasi gafeia made baagila asi sefolalebe amolida dolö elö fila awälahlilä, malö ägüla hilile mosöa hamoi hedabola

* 5:9: 5.9a Edoïe ilile ëi dëdëidu, nilïa fädäla dawa made gaso, dawadigi odoaea helësësaleada, udia didalo odoa amolia säla negesalea, ilida dolö made fila, Godeïe hamoi hamosamu namolöla säla negesebegi, Geleso sosogo iliada amala sälo amolile ëi dëdëlahilä, amoli sigi aligila molö nelebo ugila negela ïaha aligilola helësëi. * 5:9: 5.9b Dolö afädëmamu fila asila säi amoïe mida, dolö elö fa neloda, made dëdëmolö dialeala säi. * 5:10: 5.10 Yone 13.1-17 bimalo.

beaha namiäia helësésamelë. Amala hamoseda, ado nii neebe amea gagademolö fu made bimolömelë. ¹⁵ Mida, odoaea idi mogoi amo fisila, mugabe Saidani bëgëla aulo salea.

¹⁶ Geleso sosogo udia afädë sebe amoie sosogo didalo odoa seëda, udia dolö Godea wela ifosi nefolalebe amoli made yömäia, udia amo sosogo amohi ugila negemolö dialea. Amala hamoseda, udia dolö Godea wela ifosi amoliada udia didalo ugila negelo afädë maade, hïdofali sefolalebe amoli ugila negemolöi galea.

Dafidi nelo nefolalebe amoli sigi namolö mala dibe amo

¹⁷ Dolö dafidi nelo nefolalebe amoliada udia dolö hedabola sigi neëda, ili hedabola helësëla bidi hedabi ïmolö dialea. Mala säla ïadigi, säla oleleladigilo amolida dofä amamolö dialea. ¹⁸ Mida, eladi gadoi damula negei amo iso hedefala didigafumäia, sugua gao emoea emosala aligi mosäia sigi neda, sugua gaoea made muäia ïe nafi neegimolöi mademelëla säla dëdëla negei dialea.* Ado elö säla dëdëla negei dibe amoda gowe. Hamoi hamolo neebe amogalida, bidi ïmolö dialeamelëla säla dëdëla negei dialea.* ¹⁹ Afädëa sähalea, Dolö dafidi nelo ebedaea nafade afädë hamoimelëla säседа, nabuabio. Äudäeage ohodoaeage, hamosa neebe melimelëla säседа, nabualo. ²⁰ Asiala hamolo amo udia dolöie siigi ifosilahilä, ilia nabala bedämäia, dolö amoma nemomalo. ²¹ Godeiege, Yesuiege, selesaia fii memelei nefolalebe amolilege siigi nea, dima mogolasila gomalä sähago. Hamomäia na dëdëla ï amoli hamosaleada, udia dolö odoa dia hame negelo neebe amolibalä obeägisalea, odoamada auaula made, sulubadelama afädëdilamu hamomalo.

* 5:18: 5.18a Mala Bu Eegei 25.4 bimalo.
Ulugu 10.7ge bimalo.

* 5:18: 5.18b Madiu 10.10ge,

Dimodi dia mala hamosa nebegoda dihidi idihë nea hamosa namialola säi amo

²² Dia hä fodolofali aabela afädëma naabo negesimabio. Odoaea nafade hamoi amo dima asiala baaloea. Dida asigi gagadelai namialo.

²³ Di iso olo ololosamu aligise ameadä, ödä hïdomu muabio, wani ödä holöfali nadigisa namialo.*

²⁴ Dolö odoaea nafade hamosebe amoda ulufa negelahilä, nafade hamoi amo udia dolö sulubadelaea dawadigilahilä fodolofali gudilo. Odoaea nafade hamosebe amoda hobeafali ulufadigilo. ²⁵ Amo gadola wäla, odoaea hedabi hamosebe amoda, aabela ulufadigilomelë. Amase, hedabi hamoi ulufala made hamoi dibe amoge, musügä negela namolöi mademelë.

6

Hamoi hamolasilo nefolalebe amolia mala hedabola hamomolö dibe amo

¹ Beaha aligilo nefolalebe amolia Godeie ëimage, ie ado malamage, ado nafadela made sämäiaie, hamoi hamolasiloma i damui muugia negela begei gadoi nefolalebe amolida, ilile beaha aligilo neebe amo hawa nea, dofä hedabola helësëlahilä, ea hamomalola säsebe amo gadola nabala hamomolö dialea.* ² Hamoi hamolasilo ilile beaha aligilo amo Geleso sosogo neëda, ilia helësësalea, nië beaha aligiloda hä, nedoofali neawedalahilä, holöbö memalä gadoi hamola helësëmolöi mademelë. Iliä ugila negesebe amo Geleso sosogo neebe ameadä, ilia e boba hamosebe ameage, ie ado nabala hamoi gelola hamomolö dialea.

* 5:23: Wani ödä mualai amoie mida, e oloi amo ugila negemäiaie. * 6:1: 6.1 damui muugia negela begeila säi amo gadoida, sugua gaoea nelebo afädë gaula dusugamäia, i damui muugia negela begelola säi.

Mala elöi säla olelemölöge, muni boba hamomölöge dibe amo

Dia mala amoli udia dolöma säla oleleladigi, gelola säla ïadigisa namialo. ³ Afädëa nilile Dafidilo Geloï Yesu Gelesoïe ado mala dofä säla negei dibe amo fisila, mala hedabi amo mogola gaula säla olelela made, mala elöi oleleseda, ⁴ dolö amoda asigi maade nea, gugusäla bimäia hamosa neamelë. Asigi nafade negela nea, ado yafie gaalu dagabola gëgëmolöge, ado eloalola nudumölöge hamelo. Amala hahamola awälahilä, mudiamölöge, udia dolö moge mogela gëgëmolöge, adoea mihisadiala sämolöge, odoama asigi nafade negela sämolöge, ⁵ dolö asigi nafade negei hilimu gëgësamu aligimölöge, mala amoli gadoi bäulo. Ado dofä amo dolö amo gadoimada maademelë. Ilia helësësaleada, Godeïe malaeada ili nelegei negelo dafidilo hamolasimölö gabula helësëlo.

⁶ Amai gaso, afädëa Godeïe mala gaula mogosa nea, Godea ema ï negei dibe amo gadoida dofeala helësëседа, dofä nelegei negelo dafidiloda amomelë. ⁷ Mida, nilile nemea nili neegela ägüsolo amo gala, afädë made gaula misi. Amase, nili nagadaia wila awäsolo amo galage, afädë made gaula moholö. ⁸ Amamolö gabugi, domalogi salugamolöge, molö molöge galëeda, neda hä dofeada amola helësëdelä. ⁹ Amaimo, nagadaia nelegei muni yafie negemolöila helësëlo neebe amoli fedogola beasegige, gei dibe amige, asigi made gäwila nafadelasilo yafie hamelogige digalomelë. Hamelo amoli gadoiada udia dolö neala nafadelasilo. ¹⁰ Mida, muni boba hamolo dibe ameada, nafade elö elöla dibe amo sulubadeläie mi dialea. Udia dolö odoaea muni gelola hamelahilä, dafidi Godema asigi afädë negei amo digïla asiala asimelë. Amala hamoi ameada, ilile isogi gäwila doa salimu nea, hili ili së edefade nahamu neamelë.

Namolöi namolö gelola gaula namolö dibe amo

¹¹ Amai gaso, Godeie doloo, dihiidi mala amoli gadoi dibeamadila fisäla mosalo. Amala hamosa nea, bua gaula bögëla hamomolöda goweli. Asigi mogoi namolöge, mala mogoi hamosa namolöge, Godema asigi afädë negeomolöge, boba hamomolöge, yöi diëgi, dofea, aso madela namolöge, odoabalä hame negela namolöge, mala amoli bua gaula bögëla hamosa namialo. ¹² Nudusalea gelola nudulo amo gadola, Gelesoma asigi afädë negela nea, gelola nudusa namialo. Dia udia dolö yafiea nabuäia, Godema asigi afädë negei neawela fädäla säla ulufadigisoloo amo gala, Godea namolöi namolö amo gaula namiäia imolöie di weigomelë. Dia namolöi namolö amo gaula fëdöla namialo. ¹³ Sulubadelagali namolö ilo Gode neebe amoie siigige, Geleso Yesuea Bödiasa Bailadima säla ulufadigisalea, ado dofä fädäla säi amoie siigige, dia afädë hamomäia gelola säla iasebe amoda gowe. ¹⁴ Dima hamomalai amo afädë damula madege, amase, sälage baala made, odoaea dia asiala hamosebela säloeage, hamosa neëgi wäla, Dafidilo Geloï Yesu Geleso ulufadigimolö segeyo amo beselagalamäia, amala hamosa namialo. ¹⁵ Godea segeyo hi daiala negei amo gausiala digasoloo amo gala, Geleso e ulufadigimolömelë.

Gode eda obeägilo mi nea, hi emu Beaha Aligilo neamelë. Eda gini sulubadela neebe amoie Ginige, amase, dafidilo sulubadela neebe amoie Dafidilo Geloige e nea.

¹⁶ Gode hi emuda made baagolo nea.

Eda yo digalo edefade dibeami nea.

Afädëa yo digalo dibeami ga madela aligimolöi mademelë.

Afädëa e siia meli made nelo amo, siia bimolöi made nea.

Īe ěi gauia adamolöige, e geloi neamu neala sämolöige,
 Gode hilemu dialea.
 Amala hamomäiamelē.

*Nagadaia nelegei yafie negei nefolalebe amolima asigi afädē
 negemäia säla ĩ dibe amo*

¹⁷ Nagadaia nelegei yafie negei nefolalebe amolima
 ado goweli gelola säla ĩmalo. Gugusäla bimäia, nagadaia
 nelegei gäalimulo difolalebe amoligi asigia sisiläfüla
 made, Godemamu asigia sisiläfümalamalo. Godeada gēla
 made, nilia obeägimäia nelebo sulubadela hedabimu ĩaha
 maadelo nea. ¹⁸ Ilima hamoi hedabi yafie hamomolöge,
 ugila negemolöge, nelegei gēla made odoagali sogo-
 molöge, amo gadola hamosa namialola säla ĩmalo. ¹⁹ Ili
 amo gadola hamoseda, nelegei hedabi gafedela negela,
 hili ili hobeä namolö amoĳe igau gadoi hamogila nege-
 molö. Ameada, namolö dofäfalĳ amo gaula namolömelē.

Dihĳ hamoi hamosebego hedabola idihē namialola säi amo

²⁰ Dimodie, hamoi dia hamomäia dima gausi amo fädäla
 beala hedabola hamosa namialo. Odoaea nagadaiaĳe
 ado iso gäwi made nalĳ didiäha sefolalebea amige, mala
 dawadigisa maadeimelēla säha sefolalebea amige, di alig-
 ıla made, sisigaha namialo. Iliä dawadigisa maadeila sälo
 gaso, ilile dawadigiloda wäfalĳ, Godeĳe ado malabalä ado
 nii neamelē. ²¹ Ili odoaea helēsēsälea, dawadigilo amoda
 dofämelēla helēsēla sälahilä, Godema asigi afädē negei
 amo fisila asiala awäsio.

Godeĳe ugila negelo dilibalä diamolöi diamiaia hamesa
 neawe.

Hä amo.

Edolo Bible

Ruth, Matthew, Mark, Acts, 1 & 2 Timothy, Titus, and John's
Letters in the Edolo Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Edolo long Niugini

copyright © 2010-2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Edolo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov 2021

688323a7-0b01-555d-b52f-07c624ea681b